



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 14 de mayo del 2014

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO DISPONIBILIDAD DE \$20.5 MILLONES PARA PROTECCIÓN DE TIERRAS DE CULTIVO

Se ofrecen subsidios por primera vez en cinco años

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la disponibilidad de \$20.5 millones para ayudar a los esfuerzos de protección de tierras de cultivo y ayudar a evitar que tierras agrícolas viables sean convertidas a usos no agrícolas. Las entidades elegibles, incluyendo a municipios, condados, distritos de conservación de suelo y agua (por sus siglas en inglés, "SWCD") y organizaciones de conservación o fideicomisos de tierras sin fines de lucro pueden solicitar subsidios individuales por medio de la licitación de la Ronda 13 de subsidios de implementación de protección a tierras de cultivo.

"Proteger y conservar las tierras de cultivo es vital para apoyar el continuo crecimiento de las robustas industrias agrícolas de New York," dijo el Gobernador Cuomo. "La agricultura sostiene empleos, negocios y actividad económica en comunidades de todo el Estado, y representa a fin de cuentas una piedra angular de la economía de nuestro Estado. Estos fondos ayudarán a asegurarnos de que las granjas se mantengan productivas, reciban las herramientas para cultivar, y garanticen el sustento de los granjeros y sus familias."

Los fondos están disponibles a través del Fondo de Protección Ambiental del Estado de New York y son administrados por el Departamento de Agricultura y Mercados del Estado de New York. Cuando se han ofrecido en el pasado, los subsidios han sido altamente competitivos, y las solicitudes de asistencia estatal a menudo exceden por un factor de tres a los fondos disponibles.

El Departamento de Agricultura y Mercados anticipa que este año se presentará un número aún mayor de propuestas, ya que el subsidio no ha sido ofrecido por el Estado de New York durante varios años. Además, modificaciones a la ley estatal han aumentado la contribución del Estado a un máximo de 87.5 por ciento (respecto a un 75 por ciento) y también expandieron el número de entidades elegibles para solicitar directamente estos fondos, agregando a los fideicomisos de tierras y SWCDs.

El comisionado estatal de Agricultura Richard A. Ball dijo, "Hemos examinado con cuidado este

Spanish

programa, qué funciona bien, cómo podríamos mejorar. Hemos escuchado a participantes en el programa y como resultado hemos tomado una serie de medidas para simplificar el proceso y garantizar que los proyectos se completen con más rapidez y eficiencia. Mientras se realice este programa, creemos que la agricultura de New York aceptará los cambios que estamos implementando.”

En respuesta a la retroalimentación de numerosos interesados, como gobiernos locales, la cantidad de documentos necesarios para completar un proyecto ha sido reducida y el proceso en general ha sido simplificado. Además, el Departamento de Agricultura y Mercados ha establecido varios hitos contractuales para asegurarse de que la mayoría de los proyectos esté en tiempo para su terminación usando un marco de tiempos más práctico. En contratos anteriores, el tiempo promedio entre la solicitud de subsidio y el pago al propietario de tierras era demasiado largo para permitir que el proceso fuera predecible.

La presidenta del Comité de Agricultura en el Senado Patty Ritchie dijo, “No hace falta decir que la tierra de calidad y bien protegida es la base para cualquier operación exitosa de una granja familiar. Me complace que el recién promulgado presupuesto estatal aumente a \$20 millones los fondos para programas de protección de tierras de cultivo clave, lo que garantizará que este recurso limitado siga disponible para la siguiente generación de granjeros de New York. Esto se apoya en el trabajo que hemos hecho recientemente, en específico aumentar los fondos para programas específicos de agricultura y lanzar una iniciativa para atraer a jóvenes a carreras en agricultura, y ayudará a hacer crecer más la mayor industria de New York.”

El integrante de la Asamblea Bill Magee, presidente del Comité de Agricultura de la Asamblea, dijo, “La protección de tierras de cultivo es vital para nuestros esfuerzos exitosos de crear una industria agrícola próspera en New York. Para continuar con ese éxito, nuestras empresas de lácteos y yogurt, vinos y bebidas y frutas y verduras frescas depende de la disponibilidad de tierras de cultivo de calidad para las generaciones venideras. Los fondos para protección de tierras de cultivo no sólo benefician a granjeros retirados y nuevos, sino a los consumidores y vecinos de New York que aprecian los alimentos locales y los espacios abiertos. Quiero agradecer al Gobernador, al presidente de la Asamblea y a mis colegas que apoyaron estos fondos en el presupuesto”.

El Supervisor del pueblo de Warwick en el condado de Orange Michael Sweeton dijo, “Tenemos la mayor concentración de granjas en el condado de Orange y a la vez tenemos también un programa de protección de tierras de cultivo muy activo. Junto con los recursos del estado, el programa ha sido fabuloso para el sector agrícola de nuestra área. Hemos obtenido los derechos de desarrollo de varias granjas en actividad de nuestro pueblo, que está tan sólo 50 millas al norte de la ciudad de New York. Nos complace enterarnos de estos fondos adicionales y esperamos que nos ayuden a preservar más tierras de cultivo en nuestra región”.

El presidente del Buró de Granjas de New York Dean Norton dijo, “Hemos visto un crecimiento continuo en la demanda de los consumidores de los diversos productos que cultivamos y producimos en nuestras granjas. Es imperativo que conservemos en producción tierras de cultivo vitales, no sólo para satisfacer

esas necesidades, sino también para que la agricultura siga siendo un sector próspero de la economía rural del estado. Agradecemos la atención del Gobernador a la protección de tierras de cultivo y la significativa inversión que está haciendo el estado en este esfuerzo”.

David Haight de American Farmland Trust dijo, “American Farmland Trust aplaude al Gobernador Cuomo por reiniciar el programa de protección de tierras de cultivo de New York. Este programa ayuda a la siguiente generación de granjeros de New York a obtener tierras y proteger las tierras de cultivo que son críticas para el aseguramiento de alimentos locales y el crecimiento constante de la economía agrícola y alimenticia de nuestro estado”.

Esta licitación permitirá a entidades elegibles ayudar a propietarios de tierras a proteger tierras agrícolas en riesgo por medio de servidumbres permanentes para conservación o acuerdos para pago de incentivos. Aunque la gran mayoría de los fondos irá a servidumbres permanentes, los acuerdos para pago de incentivos se ofrecen por primera vez en este programa, y permitirán a entidades elegibles hacer compromisos por varios años con los propietarios de tierra, por al menos cinco pero no más de diez años. Las entidades elegibles entonces trabajarían con los propietarios de tierras para buscar otros arreglos de financiamiento para crear de hecho una servidumbre perpetua para conservación sobre esas tierras. También conocida como “arrendamiento de derechos de desarrollo”, esta herramienta específica ha sido identificada en planes municipales de protección agrícola y de granjas adoptados en todo New York. Hasta \$2 millones de los licitados estarán disponibles para este nuevo tipo de proyecto.

Los materiales para solicitud e información importante en formato de seminario por internet para la licitación de la Ronda 13 de subsidios de implementación de protección a tierras de cultivo están disponibles para su descarga en el sitio web del Departamento de Agricultura y Mercados en www.agriculture.ny.gov/RFPS.html. Los materiales para solicitud también están disponibles llamando directamente al Departamento al 1-800-554-4501.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418